



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Исполнительный совет 206 EX/33

Двести шестая сессия

ПАРИЖ, 2 апреля 2019 г.

Оригинал: английский

Пункт 33 предварительной повестки дня

Выполнение резолюции 39 С/55 и решения 205 EX/29 об образовательных и культурных учреждениях на оккупированных арабских территориях

РЕЗЮМЕ

Настоящий документ представляется в соответствии с резолюцией 39 С/55 и решением 205 EX/29. В нем содержится информация о помощи, оказываемой Палестинской администрации и соответствующим заинтересованным сторонам Палестины, а также о развитии ситуации после 205-й сессии Исполнительного совета.

Финансовые и административные последствия отсутствуют.

Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета: предлагаемое решение в пункте 27.

1. Документ охватывает период с августа 2018 г. по январь 2019 г.
2. Подробная информация о деятельности ЮНЕСКО в Газе представлена в документе 206 EX/32 («Оккупированная Палестина») и, соответственно, не нашла отражения в настоящем документе.

Образование

3. Во второй половине 2018 г. возросло число случаев сноса школ, а также случаев угрозы такого сноса, что отрицательно сказалось на образовательном процессе. Насилие и сохраняющаяся напряженность осложняли возможность обеспечения безопасной образовательной среды и нарушали права палестинских учащихся, связанные с получением качественного образования.



Job: 1902919

4. ЮНЕСКО оказала министерству просвещения и высшего образования (МПВО) Палестины техническое содействие в отношении применения единых руководящих принципов подготовки педагогических кадров по вопросам инклюзивного образования и методик преподавания, ориентированных на интересы ребенка. Кроме того, в качестве члена Тематической рабочей группы по образованию в чрезвычайных ситуациях, а также в процессе реализации своей рамочной стратегии обеспечения образования в чрезвычайных ситуациях в регионе арабских государств (2018-2021 г.) ЮНЕСКО продолжает отстаивать право всех учащихся Палестины на получение образования. В этом контексте ЮНЕСКО, ПРООН, ЮНИСЕФ, БАПОР и Международная организация помощи детям объединили свои усилия в целях коллективной разработки плана и сбора средств в поддержку новой совместной программы, направленной на возвращение к нормальным условиям жизни местных общин, детей и их семей в конкретных районах Газы, Восточного Иерусалима и зоны «С», благодаря созданию возможностей получения девочками и мальчиками доступного для всех, справедливого образования и получения знаний. Эта программа будет, в числе прочего, направлена на укрепление потенциала палестинской системы образования в плане реагирования на чрезвычайные потребности.

5. В рамках своих усилий, направленных на повышение актуальности образовательных услуг в условиях стремительно меняющейся конъюнктуры рынка труда и на обучение палестинской молодежи навыкам работы с цифровыми технологиями и «навыкам XXI века» ЮНЕСКО организовала обучение группы преподавателей информационных технологий и 675 учащихся 8-12 классов на Западном берегу и в Газе навыкам программирования и разработки мобильных приложений, а также использованию этих навыков в процессе электронного обучения.

6. В качестве технического консультанта межведомственной рабочей группы по сектору образования ЮНЕСКО оказывает МПВО помощь в разработке нормативных положений для принятых в 2016 г. и 2018 г. законов об общем и высшем образовании на предмет обеспечения их соответствия международным принципам и стандартам, а также в качестве важнейшего условия эффективной реализации в Палестине задач, предусмотренных в ЦУР 4, и ее главного принципа – «никого не оставить без внимания».

Культура

7. После вступления в силу в июле 2018 г. декрета-закона «О материальном культурном наследии» ЮНЕСКО продолжает оказывать техническую и финансовую поддержку министерству туризма и древностей (МТД). Эта поддержка выражается в оказании содействия в разработке четырех регламентирующих документов и соответствующих инструкций во взаимодействии с МТД и при участии основных экспертов и специалистов, ученых и профильных организаций гражданского общества, занимающихся вопросами сохранения наследия.

8. После предыдущего отчетного периода в рамках реализации шестилетнего проекта по поддержке местных инициатив в области развития посредством восстановления и возрождения исторических застроек, который финансируется правительством Швеции через Шведское агентство по международному сотрудничеству в интересах развития (СИДА), ЮНЕСКО завершила восстановление четырех исторических объектов, включая исторические постройки на объектах всемирного наследия «Место рождения Иисуса Христа: Базилика Рождества Христова и тропа паломников, Вифлеем» и «Старый город Хеврона/Аль-Халилия»¹. Оба объекта внесены в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой.

¹ Дополнительную информацию о проектах восстановления в Вифлееме и Старом городе Хеврона можно получить по следующим ссылкам: <http://www.unesco.org/new/en/ramallah/about-this-office/single>

В нынешний отчетный период этот проект обеспечил временную занятость в объеме 7500 рабочих дней. В рамках стратегии постепенного свертывания проекта донор согласился на продление срока его реализации до мая 2020 г. и великодушно предоставил дополнительную финансовую помощь в размере 2,9 млн. долл.².

9. ЮНЕСКО продолжает осуществлять контроль за выполнением восстановительных работ в музее «Ривайя» в Вифлееме, финансируемых правительством Норвегии. Цель проекта – открытие постоянной мультимедийной экспозиции, посвященной палестинской культуре. Срок реализации проекта был продлен до июня 2019 г., что позволит завершить оставшиеся ремонтные работы в помещениях музея, а также устранить ущерб, причиненный в результате пожара, случившегося в январе 2018 г. в здании Вифлеемского центра мира, в помещениях которого и располагается музей.

10. В сентябре 2018 г. в министерстве туризма и древностей (МТД) в Вифлееме прошло первое совещание рабочей группы по сектору туризма и культуры – структуры, функционирующей под совместным председательством МТД и министерства культуры (МК), с участием в качестве заместителя председателя Норвегии, а также представителей ЮНЕСКО и ПРООН в качестве технических консультантов, призванных оказать содействие в разработке, осуществлении и мониторинге прогресса, а также в совершенствовании подходов и стратегий в сфере культуры и туризма в Палестине. Цель этой структуры, созданной в рамках секретариата Механизма координации помощи на местах, – содействовать обмену информацией и взаимодействию между всеми основными заинтересованными сторонами. Рабочая группа будет собираться на ежеквартальной основе и станет основной площадкой для координации усилий и обсуждения стратегий в области туризма и культуры в Палестине в соответствии с приоритетами МТД и МК³.

11. Проект «Расширение возможностей молодежи Газы с помощью театра», представленный некоммерческой организацией в поддержку культуры и искусства «Басма», был утвержден для финансирования Межправительственным комитетом по охране и поощрению разнообразия форм культурного самовыражения на его 12-й очередной сессии в декабре 2018 г. Кроме того, представленный в Газе в День театра несколькими театральными постановками проект «Цифровой театр: для женщин и силами женщин» был отобран в рамках партнерской инициативы ЮНЕСКО-Сабрины Хо «Расширение возможностей творческих женщин: ты следующая». Эти проекты стали подтверждением успешности организованного Бюро ЮНЕСКО в Рамалле в апреле 2018 г. учебного курса при поддержке Международного фонда культурного разнообразия (МФКР). Основная цель обучения состояла в том, чтобы помочь инициаторам проектов из числа НПО и государственных учреждений в представлении своих проектов и доработке своих идей в соответствии с целями Конвенции и требованиями МФКР.

[view/news/celebration_of_the_rehabilitation_of_amer_school_in_the_old/](http://www.unesco.org/new/en/ramallah/about-this-office/single-view/news/inauguration_of_dar_as_sabbagh_and_of_saint_joseph_women_emp/), и http://www.unesco.org/new/en/ramallah/about-this-office/single-view/news/inauguration_of_dar_as_sabbagh_and_of_saint_joseph_women_emp/.

² Для получения более подробной информации относительно продления сроков реализации проекта, см.: http://www.unesco.org/new/en/ramallah/about-this-office/single-view/news/sida_and_unesco_continue_to_support_local_development_in_pal-1/

³ Дополнительную информацию о рабочей группе по сектору туризма и культуры можно получить по ссылке: http://www.unesco.org/new/en/ramallah/about-this-office/single-view/news/culture_and_tourism_sector_in_palestine_comes_together_at_th/

Коммуникация и информация

12. В течение отчетного периода журналисты в Палестине продолжали сталкиваться с целым рядом нарушений, включая физическое насилие, изъятие оборудования, запрет на освещение событий и обыски в помещениях СМИ. В числе зарегистрированных инцидентов следует упомянуть случай, произошедший 17 ноября 2018 г., когда один из членов исполнительного комитета Международной федерации журналистов получил ранение, а несколько других едва не задохнулись от слезоточивого газа, примененного в ходе столкновений между израильскими силами безопасности и демонстрантами на контрольно-пропускном пункте Каландия в Восточном Иерусалиме.

13. В октябре 2018 г. при поддержке Королевства Нидерландов ЮНЕСКО в третий раз отметила Международный день всеобщего доступа к информации (МДВДИ-2018), организовав в Бирзейтском университете обсуждение в стиле конференций TED. В ходе открытой дискуссии выступавшие представители средств массовой информации, международных организаций, гражданского общества и научных кругов подчеркнули, что доступ общественности к информации, свободные СМИ и наделенное правами гражданское общество имеют ключевое значение для обеспечения ответственного управления, укрепления демократии и реализации целей в области устойчивого развития.

14. Министерство внутренних дел и палестинский профсоюз журналистов разработали «Инструкцию по вопросам взаимодействия работающих на местах журналистов с силами безопасности». Это стало возможным благодаря проведению ЮНЕСКО при финансовой поддержке Швеции учебных мероприятий и принятию мер, направленных на укрепление диалога между палестинской полицией, силами безопасности и журналистами в вопросах свободы выражения мнений и обеспечения безопасности журналистов.

15. В рамках Международной программы развития коммуникации ЮНЕСКО оказала Палестинскому центру развития и свободы средств информации (МАДА) содействие в осуществлении проекта, направленного на противодействие пропаганде ненависти. Проект предусматривал проведение на Западном берегу и в Газе нескольких учебно-практических семинаров и информационно-разъяснительных кампаний, а также разработку комплекта материалов по тематике противодействия разжиганию ненависти, в частности, в социальных сетях.

16. В ноябре 2018 г. Бюро ЮНЕСКО в Рамалле приняло участие в консультативном совещании по вопросам обеспечения сохранности и доступности документального наследия в регионе арабских государств. Это мероприятие было организовано в тунисской столице в рамках программы «Память мира». В работе совещания, которому предшествовал симпозиум высокого уровня, принял участие представитель министерства культуры Палестины.

Гендерное равенство

17. ЮНЕСКО продолжает содействовать продвижению принципов гендерного равенства во всех аспектах своей деятельности в Палестине, главным образом в рамках проекта «Укрепление механизмов подотчетности в вопросах гендерного равенства» и деятельности финансируемого правительством Норвегии Института гендерной политики (ИГП). Вопросы гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин являются важнейшими компонентами секторальных и межсекторальных планов палестинского правительства, что нашло всестороннее отражение в Повестке дня по национальной политике Палестины (НПД).

18. Благодаря содействию ИГП ЮНЕСКО оказалась в числе основных учреждений, участвовавших в совместной разработке и проведении в Палестине весьма эффективной 16-дневной кампании по борьбе с гендерно мотивированным насилием под девизом «Услышьте меня тоже: голоса против насилия», участие в которой приняли ФАО, УВКПЧ, ПРООН, ЮНЕСКО, ЮНФПА, структура «ООН-женщины», а также Европейский союз, Бельгия, Италия, Испания, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство и Швеция)⁴. 5 декабря 2018 г. в рамках упомянутой совместной кампании ИГП представил результаты проводившегося им в течение всего года исследования под названием «Устранение гендерных барьеров в Палестине: качественный анализ политики обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин» за 2011-2017 гг. Исследование содержит важные аналитические выводы в отношении учета властями в своей политике аспектов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в разбивке по уровню осуществления, воздействию на институциональные структуры и результатам деятельности. Руководствуясь своей методологией и в стремлении обеспечить максимально широкий спектр мнений ИГП использовал материалы формальных и неформальных бесед с более чем 70 интервьюируемыми, а также результаты обстоятельных индивидуальных бесед, обсуждений в фокус-группах, формальных и неформальных групповых бесед и тематического семинара, организованного для сотрудников отделов по гендерным вопросам правительственных министерств и ведомств.

19. В сентябре 2018 г. совет министров Палестины отклонил предложение министра по делам женщин (МДЖ) о преобразовании ИГП в независимый национальный орган. В связи с этим 9 октября 2018 г. Консультативный совет ИГП (в состав которого входят представители МДЖ, ЮНЕСКО, структуры «ООН-женщины», представительства Норвегии при Палестинской администрации, Палестинского центрального статистического бюро, Института изучения проблем женщин Бирзейтского университета, Независимой комиссии по правам человека, Женского центра правовой помощи и консультирования) принял решение в качестве альтернативного сценария о временном размещении ИГП на базе официально существующего национального учреждения. Изучение вариантов размещения ИГП в настоящее время продолжается.

Молодежь

20. В августе 2018 г. в рамках финансируемого ЕС проекта «Сеть молодежи Средиземноморья» (молодежный проект NET-MED) и в партнерстве с Тематической группой молодежи ООН в Газе и на Западном берегу отмечался Международный день молодежи по теме «Безопасные пространства для молодежи» в рамках которого был организован ряд творческих и духоподъемных мероприятий. Выбранная для 2018 г. тема призвана подчеркнуть важность совместных действий молодежи и ее активной вовлеченности в деятельность, представляющую для нее интерес и отражающую ее чаяния, необходимость ее активного участия в процессах принятия решений и возможности свободно выражать свое мнение. Более 120 молодых мужчин и женщин из разных частей Западного берега и Газы имели возможность участвовать в двух мероприятиях молодежного проекта NET-MED, в рамках которых обсуждались различные пути того, как сделать более безопасными пространства диалога молодежи на всей территории Палестины. При содействии Молодежного форума «Шарек» в деревне Кафер-Наем был организован трехдневный летний лагерь. Восемьдесят шесть юношей и девушек приняли участие в различных мероприятиях, посвященных тематике

⁴ С совместным заявлением по случаю начала вышеупомянутой информационно-разъяснительной кампании можно ознакомиться по следующей ссылке: <http://www.unesco.org/new/en/ramallah/about-this-office/single-view/news/joint-statement-the-un-eu-and-international-development-p/>

гражданской активности, добровольческой деятельности и роли молодежи в построении мирного будущего.

21. В рамках реализации оперативной стратегии ЮНЕСКО в отношении молодежи (2014-2021 гг.) в августе и сентябре 2018 г. благодаря поддержке финансируемого ЕС молодежного проекта NET-MED в Восточном Иерусалиме в партнерстве с палестинской организацией «Перспектива» состоялась презентация четырех грантов на осуществление молодежных проектов. Это мероприятие призвано расширить возможности молодежи Восточного Иерусалима в плане выдвижения и реализации на местах молодежных инициатив в форме имеющих важное для местного населения значение мероприятий – от организации культурных лагерей до кустарного изготовления навесов в старой части города.

22. В ноябре 2018 г. молодежная координационная группа NET-MED и два представителя палестинских молодежных ассоциаций приняли участие в итоговом праздничном мероприятии проекта NET-MED в Брюсселе под названием «Сеть молодежи Средиземноморья: возглавить процесс преобразований» Это мероприятие было задумано как пространство для диалога, возможность обмена успешным опытом и способ взаимодействия между молодежью европейских стран и стран Юга с директивными органами ЕС. Мероприятие носило характер яркого праздника благодаря проведению фотовыставки и выступлениям артистов. Кроме того, это дало возможность в творческом ключе поразмышлять над тем, как обеспечить продолжение начатых усилий и обсудить дальнейшие перспективы деятельности на этом направлении.

23. В ноябре 2018 г. три молодых представителя молодежного проекта NET-MED приняли участие в посвященном СМИ региональном международном семинаре ЮНЕСКО по вопросам журналистики, который прошел в столице Туниса. В этом мероприятии на тему «Журналистика, полезная для граждан», приняли участие работники средств информации, молодежь и партнеры в области развития СМИ с обеих побережий Средиземного моря, а также из франкоязычных стран Африки.

24. В декабре 2018 г. в рамках молодежного проекта NET-MED пять молодых палестинцев приняли участие в состоявшемся в Тунисе региональном практикуме по укреплению потенциала на тему «Повышение интереса к творческим возможностям цифровых технологий среди молодых защитников культурного наследия». Этот проект способствовал укреплению сетевого взаимодействия 50 молодых активистов в области культурного наследия из стран арабского региона (отобранных на основе 560 заявок). Участвовавшая молодежь смогла получить проверенные опытом знания и приобрести навыки работы с самыми современными цифровыми технологиями. В дальнейшем планируется выделение микрогрантов на осуществление пилотных молодежных проектов в области охраны и популяризации культурного наследия, оказавшегося под угрозой.

Оккупированные сирийские Голаны

25. Начатый в 2009 г. проект для сирийских студентов на оккупированных сирийских Голанах, финансировавшийся из средств Японского целевого фонда, был завершен в марте 2013 г. В отсутствие новых внебюджетных поступлений в отчетный период возможности для оказания помощи на этом направлении отсутствовали.

Предлагаемое решение

26. Исполнительному совету предлагается принять следующее решение:

Исполнительный совет,

1. напомявая о предыдущих решениях, касающихся пункта повестки дня «Образовательные и культурные учреждения на оккупированных арабских территориях»,
2. рассмотрев документ 206 EX/33,
3. постановляет включить данный пункт в повестку дня своей 207-й сессии и предлагает Генеральному директору представить Совету доклад о ходе работы в данной области.

ПРИЛОЖЕНИЕ

В отчетный период в адрес Секретариата поступила следующая корреспонденция по данному вопросу:

Дата поступления	Источник	Содержание
(27 сентября 2018 г.)	Заместитель постоянного представителя Палестины при ЮНЕСКО	Образовательные учреждения: начальная школа для мальчиков в Хевроне
4 октября 2018 г.	Заместитель постоянного представителя Палестины при ЮНЕСКО	Образовательные учреждения: детский сад и женский социальный центр в Джебель Аль-Баба
31 октября 2018 г.	Заместитель постоянного представителя Палестины при ЮНЕСКО	Образовательные учреждения: гимназия в Ас-Савийя
6 декабря 2018 г.	Заместитель постоянного представителя Палестины при ЮНЕСКО	Образовательные учреждения: 13 школ в Аль-Тахадди
11 декабря 2018 г.	Заместитель постоянного представителя Палестины при ЮНЕСКО	Палестинское информационное агентство (ВАФА)
12 декабря 2018 г.	Заместитель постоянного представителя Палестины при ЮНЕСКО	Образовательные учреждения: начальная школа Тахади – школа Туку
13 декабря 2018 г.	Заместитель постоянного представителя Палестины при ЮНЕСКО	Образовательные учреждения: университет Аль-Кудс
2 февраля 2019 г.	Заместитель постоянного представителя Палестины при ЮНЕСКО	Временное международное присутствие в Хевроне